

HSBC INSURANCE 滙豐保險

創意音符 CREATIVE NOTES



今天 小小音樂種子
他日 綻放遍地萬花
To learn, to inspire, to grow

HSBC Insurance Creative Notes is the Hong Kong Philharmonic Orchestra's acclaimed music education programme.

We think every young person should have access to orchestral music as part of their education.

We offer FREE music education events and support to all school students in Hong Kong through a wide range of activities.

With **HSBC Insurance Creative Notes** students can experience:

- Schools Concerts with the HKPO
- Ensemble Visits to schools
- Instrument Masterclasses
- Music Smart, our education kit for students
- Workshops & Seminars for teachers and students

**Learn, Inspire, Grow! With
HSBC Insurance Creative Notes.**

「滙豐保險創意音符」是香港管弦樂團一個廣受讚譽的音樂教育計劃。

香港管弦樂團認為教育應該包括學習管弦樂在內，讓每一位年青人都可以接觸到音樂。透過各式各樣的免費音樂教育活動學習和成長，讓「滙豐保險創意音符」啟發大家的生活靈感。

身為學生的您，可以透過「滙豐保險創意音符」體驗：

- 港樂學生音樂會
- 樂器小組到校探訪
- 樂器大師班
- 音樂教材—《精靈音樂錦囊》
- 為教師及學生而設的工作坊和座談會

讓「滙豐保險創意音符」啟發您的靈感，一起學習與成長！

贊助 Sponsored by

HSBC Insurance
滙豐保險

HSBC  滙豐


攜手扶弱基金
PARTNERSHIP FUND
FOR THE DISADVANTAGED

教育合作夥伴
Education Partner

 The Hong Kong
Institute of Education
香港教育學院

藝術總監兼總指揮
Edo de Waart
artistic director & chief conductor

www.hkpo.com

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助，香港管弦樂團為香港文化中心場地伙伴
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is the Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre

精彩 3 年
OUR GREAT JOURNEY WITH EDO

藝術總監兼總指揮：艾度·迪華特
Artistic Director & Chief Conductor : Edo de Waart

2011年9月1日

輕輕邁前七步 帶學生進入悠揚美妙音樂世界

貴校校長及音樂老師台鑒：

新學年伊始，香港管弦樂團隨函附上一系列資訊，向貴校誠意推薦一向廣獲好評的2011/12年度音樂教育計劃。我們殷切盼望貴校能加入港樂大家庭，與同學共享音樂帶來的喜悅與裨益。在即將來臨的學年，貴校可從此計劃中得到更好度身量造的教學資源，配合教室內的活動；教學支援材料重點將更清晰，並有更多機會親身體驗和瞭解音樂。事不宜遲，加入港樂，與學生一起輕鬆踏入音樂世界！

第一步 2011/12「匯豐保險創意音符」學校專場音樂會

往年，港樂舉辦學校專場音樂會，成千上萬名兒童可與樂團「見面」。今年，港樂在此呈獻「匯豐保險創意音符」學校專場音樂會，演奏繽紛管弦音樂，而**費用依然全免**！

- 新元素 音樂會長一小時，每場音樂會均以特定學習關鍵階段的學生為目標對象。
- 新元素 配合學校課程內容，介紹音樂概念。
- 新元素 全新面貌打造免費教學與學習材料。

第二步 音樂教師講座

音樂教師講座一向大獲好評。今年，來自此計劃的教育合作夥伴－香港教育學院的文化與創意藝術學系高級專任導師莫安妮博士及導師黃慧晶小姐再次擔任主講嘉賓，啟發教師如何把管弦樂及音樂會中所接觸樂曲的重點引進教室活動。以下是教師講座日期及時間：

幼稚園一年級至小學三年級：2011年11月25日(星期五) 5:30pm-6:30pm

第三步 太古新力量音樂會

繼「匯豐保險創意音符」2011/12學校專場音樂會後，學生可參與「太古新力量」音樂會，體驗公開演奏會！一年內，港樂將舉辦四場音樂會，使學生充分感受廣博的管弦樂。每場演奏會均邀請一名國際知名的年輕新力軍，擔任獨奏嘉賓。

- 新元素 團體訂購可享額外優惠。
- 新元素 提供教材，內含音樂會資訊及課堂準備練習。
- 新元素 提供綜合教材，配合太古新力量音樂會中所含的主要音樂概念。

第四步 「匯豐保險創意音符」室樂小組到校表演

每年，約 18,000 名學生曾觀看「匯豐保險創意音符」室樂小組演出。事不宜遲，您也把這個體驗帶給學生吧！室樂小組將親臨貴校，獻上一小時長的音樂會，學生更可認識各位港樂樂師。到校音樂會於 2012 年 3 月至 6 月之間舉行。由於參加學校數量眾多，敬請儘早填妥報名表格。

新元素 提供室樂便覽、音樂會簡介和建議課堂活動，為到校表演做好準備。

第五步 樂器大師班

2012 年 3 月，港樂樂師將於大師班中指導參與學生。對於具備才華的青年音樂家來說，能獲專業樂手提點，實屬難得。大師班詳情將於 2012 年初郵寄至貴校，也會上載至港樂網頁，敬請密切留意。

第六步 全新活動！「現場表演」給你難忘的音樂會體驗

港樂推出全新音樂學習提升計劃「現場表演」，讓學生在欣賞「學校專場音樂會」及「室樂小組到校表演」外，更可觀賞一場正式的港樂音樂會。無需購票，您便可與學生一同參加一場專為貴校挑選的音樂會。港樂將提供一套音樂會簡介教材，為學生做足準備。每間獲選學校可觀賞一場音樂會。名額有限，報名從速！

第七步 立即行動！

只需在 2011 年 9 月 30 日（星期五）或之前遞交表格，港樂就會為您鋪好奇妙音樂之旅。填妥表格後請傳真至 2721-5443 或郵寄至香港九龍尖沙咀香港文化中心行政大樓 8 樓香港管弦協會收，信封請列名 2011/12「匯豐保險創意音符」計劃申請。

您將在 2011 年 10 月 28 日或之前透過電郵知悉「學校專場音樂會」申請結果，並於 11 月起知悉其他活動的申請結果。若有任何查詢，請致電 2312-6103 或電郵至 education@hkpo.com 與教育及外展主任伍倩彤小姐聯絡。

祝 新學年愉快！



韋雲暉
藝術策劃總監
香港管弦樂團



香港管弦樂團
HONG KONG
PHILHARMONIC ORCHESTRA

藝術總監兼總指揮：艾度·迪華特
Artistic Director & Chief Conductor: Edo de Waart

第一步資訊—
2011/12 匯豐保險創意音符學
校音樂會

主題：莫扎特與柯普蘭！

目的：深入講解獲列入國際預科文憑課程（IB）內的作品，包括一首古典交響曲及一首現代音樂會的演奏曲目。

對象：中四至中六學生及國際預科文憑課程（IB）學生

音樂會活動：- 探索進階概念，如樂拍轉換及其影響；管弦樂配器法中，不同樂器所扮演的角色；聲音層次及其於音樂織體的功能。
- 討論作品的歷史和文化背景。

音樂會長一小時。

演奏曲目包括：

莫扎特	C 大調第 41 號交響曲「朱庇特」
柯普蘭	墨西哥沙龍

音樂會時間表

音樂會	日期及時間	地點	對象	語言
	2012 年 2 月 20 日（星期一）			
1	11:45am-12:45pm	尖沙咀香港文化中心	中四至中六學生	廣東話
2	2:15-3:15pm	尖沙咀香港文化中心	中四至中六學生	廣東話
3	4:00pm-5:00pm	尖沙咀香港文化中心	國際預科文憑課程（IB）學生	英語



香港管弦樂團
HONG KONG
PHILHARMONIC ORCHESTRA

藝術總監兼總指揮：艾度·迪華特
Artistic Director & Chief Conductor : Edo de Waart

第1頁 – 請以傳真 (2712-5443)
或電郵方式 (education@hkpo.com)
遞交表格

2011/12「匯豐保險創意音符」 學校申請表

學校資料

名稱 (中文) : _____
(英文) : _____
地址 (中文) : _____
(英文) : _____
地區 (例如：沙田) : _____ 學校類別 (例如：小學) : _____
負責老師姓名 (中文) : (先生/女士/小姐) _____
(英文) : _____
聯絡電話 (日間) : _____ (手提) : _____ 傳真 : _____
學校電郵 : _____

第一步 2011/12「匯豐保險創意音符」學校專場音樂會

若有意參加學生音樂會，請在下列表格填上優先次序 (1 為最先) 及總參加人數。

日期	地點	對象	語言	時間	優先次序(1, 2, 3)	總參加人數#
5.12.2011 (一)	香港文化中心 音樂廳	小學低年級	英語	2:15pm – 3:15pm		
		小學低年級	粵語	4:00pm – 5:00pm		
小學低年級		粵語	10:00am – 11:00am			
幼稚園		粵語	11:45am – 12:45pm			
幼稚園		粵語	10:00am – 11:00am			
幼稚園及特殊學校		粵語	11:45am – 12:45pm			
11.1.2012 (三)	屯門大會堂演奏廳	小學高年級	粵語	11:45am – 12:45pm		
		小學高年級	粵語	2:15pm – 3:15pm		
		初中	粵語	4:00pm – 5:00pm		
20.2.2012 (一)	香港文化中心 音樂廳	中學	粵語	11:45am – 12:45pm		
		中學	粵語	2:15pm – 3:15pm		
		國際預科文憑課程	英語	4:00pm – 5:00pm		

包括參與學生、教師和家長人數



香港管弦樂團
HONG KONG
PHILHARMONIC ORCHESTRA

藝術總監兼總指揮：艾度·迪華特
Artistic Director & Chief Conductor : Edo de Waart

第 2 頁 — 請以傳真 (2712-5443)
或電郵方式 (education@hkpo.com)
遞交表格

1. 貴校去年曾否參加「匯豐保險創意音符」學校專場音樂會？ 有 沒有
2. 如有，去年被安排坐於 堂座 樓座

第二步 音樂教師講座

我有意在下列日期出席港樂「音樂教師講座」：

- 2011 年 11 月 25 日 (星期五) (幼稚園至小學年級教師與特殊學校教師)
- 2011 年 12 月 16 日 (星期五) (小學四年級至中學三年級)

兩場講座皆由 5:30pm 至 6:30pm 於香港文化中心舉行。

第三步 「太古新力量」音樂會團體票訂購

- 我想訂購本年度「太古新力量」音樂會的團體票，收取教材並為學生取得特別優惠。(港樂職員將與您再作聯絡及討論詳情。)

第四步 「匯豐保險創意音符」室樂小組到校表演

- 我希望港樂派出室樂小組到我校表演，並提供下列資料以便安排：

1. 學生人數：_____
2. 座位數目：_____
3. 建議表演場地 (例如：禮堂、音樂室等)：_____
- 有空調 沒有空調 室內 室外
4. 舞台大小：_____米 x _____米
5. 可用譜架數目：_____
6. 可用車位數目：_____
7. 到校表演將於 2012 年 3 月至 6 月間舉行。請列出優選表演日期和時間 (隨函請附上學校年曆)：
- 首選：日期 (日/月/年)：_____ / _____ / _____ 時間：_____
- 次選：日期 (日/月/年)：_____ / _____ / _____ 時間：_____
- 第三選擇：日期 (日/月/年)：_____ / _____ / _____ 時間：_____
8. 港樂室樂小組曾到 貴校表演嗎？ 有 沒有
- 如有，請寫出到校表演的日期及室樂小組類別
- 到校表演日期 (日/月/年)：_____ / _____ / _____
- 港樂室樂小組類別 (例如：弦樂、銅管樂)：_____

你所提供的資料對此次申請屬關鍵。若上述資料有誤，港樂有權取消該音樂會。



香港管弦樂團
HONG KONG
PHILHARMONIC ORCHESTRA

藝術總監兼總指揮：艾度·迪華特

Artistic Director & Chief Conductor: Edo de Waart

第3頁 — 請以傳真 (2712-5443)
或電郵方式 (education@hkpo.com)
遞交表格

第五步 樂器大師班

詳情將於 2012 年初上載至港樂網站。敬請密切留意！

第六步 全新活動！「現場表演」給你難忘的音樂會體驗

- 請考慮安排我校享有免費門票，出席港樂演出。

門票將根據申請接獲次序先後分配給各校。若申請成功，港樂職員將與您聯絡，討論「現場表演」免費學生票詳情。

第七步 立即行動！

只需遞交表格，港樂就會為你鋪好奇妙音樂之旅。請在 **2011 年 9 月 30 日（星期五）** 或之前把填妥表格傳真、電郵或郵寄至

香港
九龍尖沙咀
香港文化中心行政大樓 8 樓
香港管弦協會
2011/12「匯豐保險創意音符」計劃申請

申請人簽署：_____

申請人姓名：_____

學校蓋章：_____

日期（日/月/年）：_____/_____/_____

只供港樂內部使用

收到日期：____/____/____
 日 月 年

批核人：_____

本表格內所提供資料只供港樂使用，不會被披露予任何第三方。